

WORSHIP SCHEDULE
Sunday: 8:30 AM (English)
10:00AM (Vietnamese)
Tues.-Fri.: 8:30 AM
Saturday: 10:00 AM (Vietnamese)
Office Hours:
(912) 354-4014
Tues. - Fri. 10:00 AM- 4:00 PM

- ◆ **ADORATION**
After 8:30 AM Mass
(First Friday of the month)
- ◆ **Reconciliation/Confession**
15 Min. before Sunday
Masses Or call for an appt.
- ◆ **Baptism**
2 weeks notice necessary.
Obligation preparation
classes.
- ◆ **Marriage**
6 months notice necessary
Obligation preparation
program.
- ◆ **RCIA**
Please contact
Parish Office.
- ◆ **Anointing of the Sick**
Anytime on call.
- ◆ **Registration**
Those who wish to register
to our parish. Please take a
form at the back of the
church or from our Parish
website: cgvnsavannah.org.

**YOU ARE A
BLESSING!**
Have a great day!

"Make me to know thy ways, O Lord; teach me thy paths.
Lead me in thy truth, and teach me, for thou art the God of
my salvation." (Psalm 25:4-5a)



**Reflection on the 18th Sunday in Ordinary Time
-Year A (Mt 14, 13-21)**

In today's Gospel, Jesus demonstrated and manifested his love for us, his people. The feeding of the five thousand shows the remarkable generosity of God and his great love toward us. The twelve baskets full of leftover fish and loaves show the overflowing generosity of God's gifts to us – gifts that bring blessing, healing, strength, and refreshment. God never rests in caring for our needs. Jesus never disappoints those who earnestly seek him.

What do we learn from today's gospel? Quiet a lot! First, Jesus both sympathizes and empathizes with us in our distress. He feels what we feel and comes to our aid. Second, whenever we come to God, he never casts us away. Third, he defiles all odds in order to make us comfortable. He makes the impossible happen just for our good. Fourth, the miracle of the multiplication of the loaves prefigures the superabundance of the unique bread of the Eucharist. It is also a sign of the love of God, which sustains us on our journey.

The love of God continues to heal us every day of our life. It continues multiplying our loaves, and it continues to comfort and satisfy us. His banner over us is love (Song of Songs 2: 4). When God gives, he gives abundantly.

Finally, the little ones who presented their loaves and fish were instruments of love in Christ's hands. Jesus needed those items to perform his miracle of love. So, they participated in the miracle. Today, Jesus also invites us to participate in his miracles.

Fr. Njoku Canice Chukwuemeka, C.S.Sp.



GIÁO XỨ THÁNH PHÊRÔ & PHAOLÔ
NATIVITY OF OUR LORD CATHOLIC CHURCH
3115 East Victory Drive, Savannah, GA. 31404

Pastor: Fr. Peter Hung Nguyen
Deacon: John Hoang Tran
Deacon: Paul Tuan Vu
Website: cgvnsavannah.org

Giờ làm việc gọi: 912-354-4014
Tue - Fri, 10am - 4pm
Email: cgvnsavannah@gmail.com
Liên lạc khẩn gọi : 985-516-9088

- ◆ **Giờ Thánh Lễ**
Chúa Nhật: 8:30 AM (Mỹ)
10:00 AM (Việt)
Thứ Ba-Thứ Sáu: 8:30 AM
Thứ Bảy: 10:00 AM (Việt)
- ◆ **Chầu Thánh Thể**
Thứ Sáu đầu tháng, sau Thánh Lễ 8:30 giờ sáng.
- ◆ **Bí Tích Giải Tội**
20 phút trước Lễ Chúa Nhật.
- ◆ **Bí Tích Rửa Tội**
Sau Lễ 10 giờ sáng Chúa Nhật.
(Xin vào website của Giáo xứ để lấy đơn ghi danh, hoặc tại Văn phòng Giáo Xứ.)
- ◆ **Bí Tích Hôn Phối**
Vui lòng sắp xếp với Văn phòng Giáo Xứ, ít nhất 4 tháng trước ngày Thành Hôn. Phải tham dự đủ các Khóa Dự Bị Hôn Nhân.
- ◆ **Giáo Lý Tân Tòng**
Liên lạc với Thầy Hoàng.
- ◆ **Bí Tích Xức Dầu Bệnh Nhân**
Liên lạc với Cha xứ.
- ◆ **Ghi danh gia nhập Giáo Xứ**
Theo Giáo Luật: Khi đến cư ngụ nơi nào, các Tín Hữu nên ghi danh gia nhập Giáo xứ càng sớm càng tốt. Các đôi vợ chồng mới cưới phải ghi danh Gia Đình Công Giáo riêng. (Đơn ghi danh để cuối nhà thờ hoặc tại Văn phòng Giáo xứ.)

NGÀY 2 THÁNG 8 NĂM 2026 - August 2, 2026
18th Sunday in Ordinary Time - Year A



Chúa Nhật XVIII Thường Niên - Năm A
"Mọi người đều ăn no". (Mt 14, 13-21)

Ý LỄ - MASS INTENTIONS FOR THE WEEK:

Chúa Nhật: 8:30 am. **For all parishioners**
10:00 am. **Ý lễ cho cả Giáo xứ**
Thứ Hai, Aug. 3, 8:30 am. Cầu bình an cho GĐ
Thứ Ba, Aug. 4, 8:30 am. Người xin được như ý
Thứ Tư, Aug 5, 8:30 am. Cầu cho các Đăng LH
Thứ Năm, Aug 6, 8:30 am. LH Maria Tú
Thứ Sáu, Aug 7, 8:30 am. Ý lễ người xin
Thứ Bảy, Aug 8, 10:00 am. Ý lễ người xin

Dâng Cúng Trong Thánh Lễ :
YOUR SUPPORT TO THE CHURCH:

Sunday, July 26, 2026	\$ 3,507.00
Harvest of Hope total collection:	\$ 87,742.70
% to Campaign Goal (including pledge)	% 68.96

Thank you for your support! Please give generously! Your contribution will help to build Sts. Peter & Paul Parish at the Nativity Church.

Lưu ý: Vui lòng ghi *tên* và *số điện thoại* vào phong bì khi “xin lễ” để Văn Phòng Giáo Xứ có thể liên lạc khi cần.



CHIA SẺ LỜI CHÚA

Chúa Nhật XVIII Thường Niên - Năm A (Mt 14, 13-21)

Lời Chúa hôm nay không chỉ mời gọi chúng ta đến với Chúa để được nuôi dưỡng mà còn sai chúng ta đi nuôi dưỡng người khác. Thế giới vẫn còn biết bao người đói cơm bánh, đói công lý, đói sự thật, đói tình thương và nhất là đói Thiên Chúa. Có thể chúng ta không có nhiều của cải, nhưng ai cũng có thể trao tặng một lời động viên, một sự cảm thông, một giờ thăm viếng người đau yếu, một cử chỉ tha thứ, một bữa cơm cho người nghèo hay một lời chứng sống về đức tin. Những việc làm nhỏ bé ấy chính là “năm chiếc bánh và hai con cá” mà Chúa muốn chúng ta dâng lên. Trong tay Người, chúng sẽ trở thành nguồn phúc lành cho nhiều người. Mỗi lần tham dự Thánh lễ, chúng ta không chỉ đến để lãnh nhận Thánh Thể, nhưng còn được mời gọi trở nên Thánh Thể cho thế giới. Giải pháp chữa cảnh đói nghèo đó là hãy trở nên “tấm bánh được bẻ ra”, nghĩa là chia sẻ tấm bánh cuộc đời ta, thế giới sẽ ngập tràn yêu thương, ấm áp tình Chúa tình người. A-men.

Lm. An-tôn Nguyễn Văn Độ

◆ **Hội Đồng Mục Vụ nhiệm kỳ 2026-2028 :**

Với sự tín nhiệm của quý cộng đoàn, Hội Đồng Mục Vụ nhiệm kỳ mới đã được bầu và chỉ định như sau:

- * Chủ Tịch: Võ Mỹ-Hạnh
- * Phó Chủ Tịch: Hoàng Văn Minh
- * Thư ký & Thủ quỹ: Trần Thị Lựa
- * Ban ẩm thực: Trần Thị Lệ Thanh
- * Cố vấn: Nguyễn Anh Tuấn
- * Bảo trì cơ sở: Nguyễn Anh Tuấn, Lê Thanh Phương, Nguyễn Minh Thế
- * Phụng vụ và Trật tự: Trần Xuân Phụng, Nguyễn Minh Thế, Võ Luận, Trương Kevin

◆ **Ban Chấp Hành Đoàn TNTT Phêrô & Phaolô 2026-2028 :**

Trong tinh thần hiệp thông và theo Quy Chế của Phong Trào Thiếu Nhi Thánh Thể (TNTT) Việt Nam tại Hoa Kỳ, Đoàn TNTT Phêrô & Phaolô đã chọn được Ban Chấp Hành cho nhiệm kỳ 2026-2028 như sau:

- * Đoàn trưởng: Tr. Anna Nguyễn Thanh -Vy Jenny
- * Phó Nội Vụ: Tr. Cecilia Võ Mỹ-Hạnh
- * Phó Nghiêm Huấn, Ngành Trưởng Hiệp Sĩ: Tr. Phêrô Chen Benjamin Thiên Duy
- * Thư ký: Tr. Teresa Nguyễn Rheanna
- * Thủ Quỹ: Tr. Cecilia Phạm Ngọc Huyền
- * Ngành Trưởng Ấu Nhi: Tr. Theresa Phạm Thị Ngọc Nhung Theresa
- * Ngành Trưởng Thiếu Nhi: Tr. Madeleine Phạm Ngọc Thiện An (Alice)
- * Ngành Trưởng Nghĩa Sĩ: Tr. Phanxicô Xaviê Phạm Sang Francis



"Lạy CHÚA, đường nẻo Ngài, xin dạy cho con biết, lối đi của Ngài, xin chỉ bảo con. Xin dẫn con đi theo đường chân lý của Ngài và bảo ban dạy dỗ, vì chính Ngài là Thiên Chúa cứu độ con." (Tv 25: 4-5a)